

*Diario e sede di svolgimento della prova oggettiva attitudinale/tecnico-professionale della selezione pubblica per l'assunzione a tempo indeterminato di 20 unità per la terza area funzionale, fascia retributiva F1, profilo professionale funzionario, per attività amministrativo-tributaria, destinate agli uffici dell'Agenzia delle Entrate situati in provincia di Bolzano (provvedimento n. 20553 del 4 marzo 2022)*

**La prova oggettiva attitudinale/tecnico-professionale della selezione pubblica per l'assunzione a tempo indeterminato di 20 unità per la terza area funzionale, fascia retributiva F1, profilo professionale funzionario, per attività amministrativo-tributaria, destinate agli uffici dell'Agenzia delle Entrate situati in provincia di Bolzano si svolgerà presso la sede della Direzione Provinciale di Bolzano piazza Tribunale 2 a Bolzano, sala videoconferenza, il giorno 30 maggio 2022 alle ore 11.**

La mancata presentazione nel luogo, nel giorno e nell'ora stabiliti per sostenere la prova d'esame sarà considerata rinuncia e determinerà l'esclusione dalla procedura.

*Ort, Tag und Uhrzeit der objektiven technisch-beruflichen Eignungsprüfung des öffentlichen Auswahlverfahrens für die Einstellung auf unbefristete Zeit von 20 höheren Beamten/innen im dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, Berufsbild höherer/e Beamter/in im Tätigkeitsbereich Verwaltung und Steuern, für die Ämter der Agentur der Einnahmen in der Provinz Bozen (Maßnahme Prot. Nr. 20553 vom 4. März 2022)*

**Die objektive technisch-berufliche Eignungsprüfung des öffentlichen Auswahlverfahrens für die Einstellung auf unbefristete Zeit von 20 höheren Beamten/innen im dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, Berufsbild höherer/e Beamter/in im Tätigkeitsbereich Verwaltung und Steuern, für die Ämter der Agentur der Einnahmen in der Provinz Bozen wird am Sitz der Landesdirektion Bozen, Gerichtsplatz 2 in Bozen, Videokonferenzraum, am 30. Mai 2022 um 11 Uhr stattfinden.**

Das Nichterscheinen an festgestelltem Ort, Tag und Uhrzeit zur Abwicklung der Prüfung wird als Verzicht betrachtet werden und zum Ausschluss vom Verfahren führen.

## AVVERTENZE PER I CANDIDATI

I candidati, muniti, a pena di esclusione, di un valido documento d'identità, dovranno presentarsi presso la suddetta sede nel giorno e nell'orario indicati e **dovranno consegnare** all'atto dell'ingresso nell'area concorsuale:

- l'**autodichiarazione COVID** da firmare in sede concorsuale (allegata al presente avviso);
- la **stampa della domanda di partecipazione on line debitamente firmata**. Coloro che non hanno ancora provveduto a stampare la domanda potranno farlo collegandosi al link <https://20trib-bz.it>.

Ai candidati è **fatto assoluto divieto di introdurre** nell'aula in cui si svolgerà la prova, pena l'esclusione dal concorso: carta da scrivere, appunti manoscritti e no, libri, volumi, opuscoli, dispense, raccolte, testi normativi o pubblicazioni di qualunque specie e calcolatrici.

L'accesso all'area concorsuale sarà consentito ai soli candidati, con esclusione degli eventuali accompagnatori, salvo quanto previsto per i candidati con disabilità documentata e le candidate in stato di gravidanza o con esigenze di allattamento, purché debitamente documentate.

## HINWEISE FÜR DIE KANDIDATEN

Bei sonstigem Ausschluss werden die Kandidaten einen gültigen Personalausweis vorweisen müssen, sich an festgestellten Ort, Tag und Uhrzeit begeben und am Eingang im Prüfungsbereich **Folgendes abgeben**:

- die **COVID-Selbsterklärung** (dieser Bekanntmachung beigelegt), die vor Ort zu unterzeichnen ist;
- **den unterzeichneten Ausdruck des digitalen Teilnahmeantrags**. Diejenigen, die den Antrag noch nicht ausgedruckt haben, können dies unter dem Link <https://20trib-bz.it> nachholen.

Den Kandidaten **wird es strengstens verboten**, bei sonstigem Ausschluss, **Folgendes** ins Prüfungsraum **mitzubringen**: Schreibpapier, handgeschriebene Notizen u. ä., Bücher, Bände, Flugblätter, Skripten, Gesetztexte oder Veröffentlichungen jeder Art, Rechner.

Zum Prüfungsbereich werden nur die Kandidaten zugelassen, mit Ausschluss der eventuellen Begleiter, unbeschadet der Vorschriften für die Kandidaten mit nachgewiesener Behinderung und die Kandidatinnen in Schwangerschaft oder in der Stillzeit, sofern angemessen dokumentiert.

Agli eventuali accompagnatori (uno per ciascun candidato salvo particolari esigenze connesse allo stato del concorrente) che potranno accedere all'area concorsuale, non sarà in alcun caso consentito l'accesso ai locali in cui si svolgerà la prova.

Si precisa altresì che non sarà consentito l'allattamento durante l'esecuzione della prova né l'accesso del neonato in aula.

Ai candidati portatori di handicap che, avendone diritto, hanno fatto richiesta di tempi aggiuntivi, verrà concesso un tempo aggiuntivo fissato dalla Commissione esaminatrice.

## **MISURE PER LA TUTELA DELLA SALUTE PUBBLICA A FRONTE DELLA SITUAZIONE EPIDEMIOLOGICA**

Relativamente alle misure di sicurezza e contenimento del contagio da COVID-19, saranno poste in essere tutte le misure previste dal Protocollo per la prevenzione e la protezione dal rischio di contagio da "Covid19" nell'organizzazione e nella gestione delle prove selettive dei concorsi pubblici delle Amministrazioni di cui all'art.

Eventuelle Begleitpersonen (eine pro Kandidat, wenn nicht besondere Bedürfnisse im Zusammenhang mit dem Zustand des/der Kandidaten/in vorliegen), denen der Zugang zum Prüfungsbereich gestattet wird, haben unter keinen Umständen Zutritt zu den Räumlichkeiten, in denen die Prüfung stattfinden wird.

Es wird darauf hingewiesen, dass Kandidatinnen im Laufe der Prüfung nicht stillen, sowie das Kind nicht mit in den Raum nehmen dürfen.

Bewerbern mit Behinderung, die, sofern berechtigt, einen Antrag auf Verlängerung der Abwicklungszeit gestellt haben, wird eine von der Prüfungskommission festgelegte Verlängerung gewährt.

## **MASSNAHMEN ZUM SCHUTZ DER ÖFFENTLICHEN GESUNDHEIT AUFGRUND DER EPIDEMIOLOGISCHEN SITUATION**

Was die Sicherheitsmaßnahmen und die Eindämmung der Ansteckungsgefahr von COVID-19 anbelangt, werden alle im Protokoll zur Vorbeugung und zum Schutz vor der Ansteckungsgefahr aufgrund von "Covid19" vorgesehenen Maßnahmen bei der Organisation und Verwaltung der Auswahlprüfungen der öffentlichen

1, comma 2, del Dlgs. n. 165/2001, alla luce del Decreto-Legge n. 44/2021, convertito con modificazioni dalla Legge 28 maggio 2021, n. 76, adottato dal Dipartimento della Funzione pubblica, in data 15 aprile 2021. Il Piano operativo previsto dal Protocollo sarà pubblicato sul sito istituzionale dell’Agenzia delle Entrate almeno 10 giorni prima dell’inizio previsto per la prova scritta.

Il personale addetto provvederà alla misurazione della temperatura prima dell’accesso nei locali; qualora la temperatura rilevata dovesse risultare, per due volte consecutive, pari o superiore a 37,5° il candidato sarà invitato ad allontanarsi dalla sede concorsuale.

I candidati dovranno attenersi ai comportamenti previsti dal Protocollo, in particolare dovranno:

1. presentarsi da soli e senza alcun tipo di bagaglio;
2. non presentarsi presso la sede concorsuale se affetti da uno o più dei seguenti sintomi:
  - a) temperatura superiore a 37,5°C e

Wettbewerbe der in Artikel 1, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 165/2001 genannten Verwaltungen, im Sinne des Gesetzesdekrets Nr. 44/2021, umgewandelt mit Änderungen vom Gesetz Nr. 76 vom 28. Mai 2021, umgesetzt. Das Protokoll wurde vom Departement für öffentliche Verwaltung am 15. April 2021 verabschiedet. Der im Protokoll vorgesehene Einsatzplan wird mindestens 10 Tage vor dem geplanten Beginn der schriftlichen Prüfung auf der institutionellen Website der Agentur der Einnahmen veröffentlicht.

Die Körpertemperatur wird vom Personal gemessen, bevor die Kandidaten die Räumlichkeiten betreten. Wenn die zweimal hintereinander gemessene Körpertemperatur 37,5° oder mehr beträgt, wird der/die Kandidat/in aufgefordert, den Prüfungsbereich zu verlassen.

Die Bewerberinnen und Bewerber müssen sich an die im Protokoll festgelegten Verhaltensweisen halten, insbesondere müssen sie:

1. alleine und ohne Gepäck jeder Art erscheinen;
2. am Prüfungsbereich nicht erscheinen, wenn sie ein oder mehrere der folgenden Symptome vorweisen:
  - a) Körpertemperatur über 37,5°C und

brividi;

- b) tosse di recente comparsa;
- c) difficoltà respiratoria;
- d) perdita improvvisa dell'olfatto (anosmia) o diminuzione dell'olfatto (iposmia), perdita del gusto (ageusia) o alterazione del gusto (disgeusia);

e) mal di gola;

3. non presentarsi presso la sede concorsuale se sottoposti al divieto di allontanamento dalla propria dimora/abitazione come misura di prevenzione della diffusione del contagio da COVID-19;

4. indossare obbligatoriamente, dal momento dell'accesso all'area concorsuale fino all'uscita, i facciali filtranti FFP2 messi a disposizione dall'Amministrazione;

5. mantenere le distanze di sicurezza previste.

La violazione delle misure per la tutela della salute pubblica a fronte della situazione epidemiologica comporta l'esclusione dal concorso.

Schüttelfrost;

- b) kürzlich aufgetretener Husten;
- c) Atemschwierigkeiten;
- d) plötzlicher Verlust des Geruchsinnes (Anosmie) oder Verminderung des Geruchsinnes (Hyposmie), Verlust des Geschmackes (Ageusie) oder Veränderung des Geschmackes (Dysgeusie);

e) Halsschmerzen;

3. am Prüfungsort nicht erscheinen, wenn ihnen das Verlassen des Domizils/Wohnorts als Maßnahme zur Vorbeugung der Ausbreitung der Ansteckung aufgrund COVID-19 untersagt ist.

4. vom Betreten bis zum Verlassen des Prüfungsbereichs die von der Verwaltung zur Verfügung gestellten FFP2-Masken verpflichtend tragen;

5. den vorgesehenen Sicherheitsabstand einhalten.

Die Verletzung der Maßnahmen zum Schutz der öffentlichen Gesundheit aufgrund der epidemiologischen Situation bedingt den Ausschluss vom Wettbewerb.

## AUTODICHIARAZIONE COVID

Da stampare, compilare e consegnare il giorno della prova. La firma verrà apposta in sede concorsuale

**Prova oggettiva attitudinale/tecnico-professionale della selezione pubblica per l'assunzione a tempo indeterminato di 20 unità per la terza area funzionale, fascia retributiva F1, profilo professionale funzionario, per attività amministrativo-tributaria, destinate agli uffici dell'Agenzia delle Entrate situati in provincia di Bolzano (provvedimento n. 20553 del 4 marzo 2022)**

Il/la sottoscritto/a

\_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il

\_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Documento di identità \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

n. \_\_\_\_\_ Rilasciato da

\_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_

consapevole delle conseguenze penali previste in caso di dichiarazioni mendaci ai sensi degli artt. 46 e 47 D.P.R. n. 445/2000;

### DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

- di tenere corretti comportamenti nella sede di esame a fini della prevenzione

## COVID-SELBSTERKLÄRUNG

Das Blatt ausdrucken, abfassen und am Tag der Prüfung abgeben. Die Unterschrift wird am Prüfungsort gesetzt.

**Objektive technisch-berufliche Eignungsprüfung des öffentlichen Auswahlverfahrens für die Einstellung auf unbefristete Zeit von 20 höheren Beamten/innen im dritten Funktionsbereich, Gehaltsstufe F1, Berufsbild höherer/e Beamter/in im Tätigkeitsbereich Verwaltung und Steuern, für die Ämter der Agentur der Einnahmen in der Provinz Bozen (Maßnahme Prot. Nr. 20553 vom 4. März 2022)**

Der/Die Unterfertigte

\_\_\_\_\_

geboren in \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

wohnhaft in \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Personalausweis \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nummer \_\_\_\_\_ ausgestellt

von \_\_\_\_\_

am \_\_\_\_\_

bewusst der strafrechtlichen Folgen im Falle von falschen Erklärungen im Sinne der Art. 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000;

### ERKLÄRT UNTER EIGENER VERANTWORTUNG

- sich am Prüfungsort korrekt zu verhalten, um die Ausbreitung von COVID-19 zu

della diffusione del COVID-19 e di impegnarsi ad attuare tutte le raccomandazioni e procedure indicate;

- di non essere soggetto a periodo di isolamento secondo prescrizioni governative vigenti;
- di non presentare febbre > 37,5°C o altra sintomatologie riconducibili a forme influenzali;
- di essere consapevole di dover adottare, durante la prova concorsuale, tutte le misure di contenimento necessarie alla prevenzione del contagio da COVID-19.

La presente autodichiarazione viene rilasciata quale misura di prevenzione correlata con l'emergenza pandemica del COVID-19.

data / Datum

---

verhindern, und sich zu verpflichten, alle angegebenen Empfehlungen und Verfahren umzusetzen;

- unter keiner Isolationszeit nach den geltenden staatlichen Vorschriften zu unterliegen;
- kein Fieber > 37,5°C oder andere grippeähnliche Symptome zu haben;
- sich bewusst zu sein, alle notwendige Eindämmungsmaßnahmen zur Vorbeugung der Ansteckung aufgrund COVID-19 während der Wettbewerbsprüfung ergreifen zu müssen.

Vorliegende Selbsterklärung wird als Vorbeugungsmaßnahme im Rahmen der pandemischen Notstandes aufgrund COVID-19 ausgestellt.

firma / Unterschrift

---